

出國報告（出國類別：訪問考察）

與紐西蘭梅西大學簽署 2+2 雙聯學位事宜

服務機關：國立中興大學

姓名職稱：李德財 校長、申雍 教授

派赴國家：紐西蘭

出國期間：2014 年 09 月 01 日 至 2014 年 09 月 05 日

報告日期：2014 年 10 月 09 日

摘要

此次前往紐西蘭主要陪同校長簽署本校國際農企業學士學位學程與梅西大學 AgriCommerce 學士學程 2+2 雙聯學位的簽約儀式，未來符合英語能力和學業條件的國際農企業學士學位學程學生，於本校就讀兩年後，可以申請前往梅西大學 AgriCommerce 學士學程繼續進修兩年，修業期滿且學業成績及格者，將可同時獲得兩校的學士學位。本校若能以此次簽訂的 2+2 雙聯學位為基礎，逐步加強與梅西大學遠距教學、獸醫學院、管理學院、工學院及農資學院等的合作關係，除能提升本校的教學和研究質量外，也能強化本校與亞太地區大學間的合作。

目次

目的-----	(4)
過程-----	(4)
心得與建議-----	(6)

目的

紐西蘭梅西大學(Massey University, New Zealand)曾於 2012 年與本校簽署合作備忘錄。為深化兩校之間的合作關係，廖思善國際長於 2014 年 6 月向農資院陳樹群院長建議可由國際農企業學士學位學程與梅西大學 AgriCommerce 學程洽談雙聯學位事宜，藉此在李德財校長於 9 月初前往紐西蘭參加國際科學聯合會理事會(International Council for Science, ICSU)第 31 屆大會之便，一併簽署雙聯學位合作協議。陳樹群院長隨即指示由我與梅西大學洽商合作協議細節。歷經多次 email 往返聯繫及廖國際長之協助，於 8 月中確定雙方學分轉換計算方式和合作協議書內容。未來符合英語能力和學業條件的國際農企業學士學位學程學生，在本校國際農企業學士學位學程就讀兩年後，即可以提出申請前往梅西大學 AgriCommerce 學士學程繼續進修兩年，修業期滿且學業成績皆及格者，將可同時獲得中興大學與梅西大學的學士學位。隨即由國際處簽請校方同意由我於 9 月 1~5 日間前往紐西蘭，陪同校長參加與梅西大學的簽約儀式。

過程

第一天 09 月 01 日（星期一）

晚間由台中搭高鐵前往桃園機場，搭乘 23:50 華航 CI53 班機經澳洲布里斯班機場前往紐西蘭奧克蘭機場。

第二天 09 月 02 日（星期二）

當地時間晚上 17:40 班機抵達紐西蘭奧克蘭機場。在飛機航班飛行期間，李德財校長已安排駐奧克蘭台北經濟文化辦事處周志堅組長協助幫忙接機。出關後與周志堅組長會面後，在周志堅組長帶領下隨即前往下榻旅社辦理入住手續。並與李德財校長短暫會面，並且得知 9 月 3 日晚間有中央研究院翁院長安排的晚宴，且已被邀請一起參加晚宴；並告知梅西大學對協議書內容又略有修改。

入住後，仔細檢視協議書修改內容，從中得知主要為刪除一門抵免學分的科目，此項改變對學生影響甚微，因此隨即回覆同意修改內容，並副知校長和國際處。

第三天 09 月 03 日（星期四）

晚上與李德財校長會面後，參加中央研究院翁院長所邀請的晚宴，除翁院長夫婦外，參加者還有王汎森院士兼副院長、劉兆漢院士、李羅權院士、劉紹臣院士、周昌弘院士和院長室秘書，以及駐奧克蘭台北經濟文化辦事處丁樂群處長夫婦、周志堅組長和陳江奇移民秘書。席中，丁處長以其個人經歷說明駐外人員的工作和辛勞，令人非常佩服。

第四天 09 月 04 日（星期四）

上午周志堅組長駕車帶李校長和我前往梅西大學的 Albany 校區，10 點準時抵達校區行政大樓，在 1 樓與 Mr. Michael O'Shaughnessy（國際處 處長 (Director International Relations)、Prof. Chris Moore（國際處 執行長 (Executive Director International) 和 Prof. Henry Chung（鍾煥麟副教授，商學院 (College of Business) 會合後，隨即前往 Vice-Chancellor Office 與梅西大學校長 Hon Steve Maharey (Vice-Chancellor and President) 會面。

見面即短暫寒暄後，即由李校長和 Maharey 校長正式簽約，由我和 Prof. Chris Moore 擔任與紐西蘭梅西大學簽署 2+2 雙聯學位見證人。之後，李德財校長並致贈本校水晶紙鎮、校旗和院旗給 Maharey 校長，以及中興大學簡介、農業暨自然資源學院簡介、國際農學碩士學位學程和國際農企業學士學位學程簡介及紀念品與參與簽約儀式的梅西大學同仁。Maharey 校長也回贈李校長該校之紀念品。

隨即由 Maharey 校長帶領，參觀梅西大學 Albany 校區，包括新建學生宿舍、交易室 (The Trading Room) 和圖書館。Albany 校區是梅西大學最新的校區，所在的山谷原為整片的農場，農場視野遼闊，由梅西大學董事會於早年買下，約於 20 年前開始開發，因此整個校區的建築和設備都非常新穎。在交易室 (The Trading Room) 內設置有數部彭博終端 (Bloomberg Terminal)，先由 Prof. Jeffrey Stangl 產學中心暨財經教育研究中心主任 (Director of Engagement and Enterprise, Financial Education and Research Center) 介紹相關設備和運作的理念與方式，再由助教學生短暫展示實際操作過程。彭博終端 (Bloomberg Terminal) 是由位於美國紐約總部的 Bloomberg L.P. 公司所提供涵蓋與金融和投資業務有關之各類資訊的電腦系統，也是在業界實際使用的工具。交易室 (The Trading Room) 除供教學使用外，梅西大學也提供少許運作經費，供學生社團作為投資練習使用，由於學生在學期間即能實際使用業界所使用的設備和軟體，對畢業後的就業非常有幫助。

午餐由梅西大學 Prof. Chris Moore、Mr. Michael O'Shaughnessy 和 Prof. Henry Chung 一同陪同用餐。席間在座的 Prof. Henry Chung 告知今年年底將會來台進

行研究，因此邀請 Prof. Henry Chung 於回國期間到國際農企業學士學位學程開設一門課，並同時宣傳此次與梅西大學所簽的 2+2 雙聯學位合作協議，以鼓勵學生參與。

午餐後，在周志堅組長的帶領下前往紐西蘭奧克蘭機場的路上，因時間尚還充足，周志堅組長特地帶校長和我前往當地有名的康沃爾公園(Cornwall Park)及隔鄰的獨樹山(One Tree Hill)參訪，景色相當宜人。在下午 16:30 抵達紐西蘭奧克蘭機場並與中央研究院代表團會合，一同搭乘華航 CI52 班機經澳洲雪梨機場返國。

第五天 09 月 05 日（星期五）

早上 5:30 抵達桃園機場，隨即與校長搭高鐵南下台中。

心得及建議

梅西大學起始於 1927 年成立的梅西農學院，1964 年正式成為梅西大學，是紐西蘭最大的綜合性研究大學，也是紐西蘭唯一一所真正的全國性大學，轄有三個校區，主校區為 Manawatu 校區，位於北帕默斯頓北帕(Palmerston North)，另有兩大分校區，Albany 校區，位於紐西蘭第一大城奧克蘭(Auckland)和 Wellington 校區，位於紐西蘭首都惠靈頓(Wellington)，學生 3 萬 6 千多人，是紐西蘭擁有最多學生人數的高等研究學府。平均 100 個紐西蘭人中，就有 1 個是梅西大學的在讀學生。

梅西大學在商學、農業科學、獸醫、工程、和藝術等學術研究方面極為出色，根據 2010 年英國泰晤士報對世界大學排名的評定中，梅西大學以綜合學術研究水平位居世界名校 200 強之內。其中梅西大學商學院，是紐西蘭最早獲得 EQUIS（歐洲商學教育質量監控協會）和 AACSB（美國商學精英協會）認證的學府，有紐西蘭第一商學院之稱，學院內金融專業被評為亞洲太平洋地區第一。梅西大學的遠距教學(Distant Learning)也居於世界領導地位，學生遍佈全球。

本校若能以此次簽訂的 2+2 雙聯學位為基礎，逐步加強與梅西大學遠距教學、獸醫學院、管理學院、工學院及農資學院等的合作關係，除能提升本校的教學和研究質量外，並能強化本校與亞太地區大學間的合作。

Prof. Henry Chung(鍾煥麟副教授，商學院(College of Business)為國際市場行銷專長，不僅熟悉梅西大學的狀況，也非常有意願促成彼此的更進一步的合作，本校應趁其 Prof. Henry Chung 年底返台進行研究工作期間，再次與 Prof.

Henry Chung 連繫全力促成在國際農企業學士學位學程開課，除可增加國際農企業學士學位學程學生修課的選擇外，也能同時鼓勵學生參加此次與梅西大學所簽署 2+2 雙聯學位。

附錄



Mt. Eden 山頂及火山口



Mt. Eden 山頂大地測量基準點



Mt. Eden 山頂景觀(背景 Sky Tower)



Mt. Eden 山頂景觀(背景 One Tree Hill)



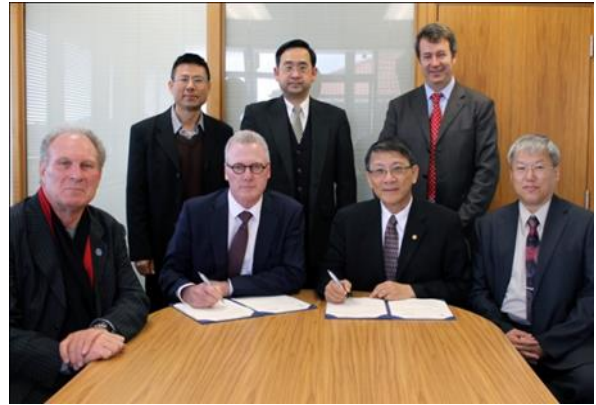
欣賞毛利傳統表演



與毛利傳統表演者合影



校長與梅西大學 Maharey 校長簽署協議



參與簽署儀式人員，第一排右起申雍副院長、李德財校長、Hon Steve Maharey (Vice-Chancellor and President)、Chris Moore (Executive Director International)，第二排右起 Michael O'Shaughnessy (Director International Relations)、周志堅組長(駐奧克蘭台北經濟文化辦事處)、Henry Chung(鍾煥麟副教授，College of Business)。



校長致贈梅西大學 Maharey 校長紀念品



梅西大學 Maharey 校長致贈校長紀念品



參觀 The Trading Room



與校長在 One Tree Hill 留影(背景 Sky Tower and Mt. Eden)